

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК НОВИЙ ШЛЯХ

THE NEW PATHWAY UKRAINIAN WEEKLY LE NOUVEAU CHEMIN HEBDOMADAIRE UKRAINIEN

120 Years of
Ukrainian Settlement
in Canada

page 8

Відкриття
пам'ятника
Тарасові Шевченку

стор. 9,15

Четвер, 7 липня 2011, Рік 81, Число 27 • Thursday, July 7, 2011 Volume 81, Number 27

Ex-PM Tymoshenko's Trial Adjourned

(RFE/RL) The trial of Ukraine's former Prime Minister Yulia Tymoshenko was adjourned July 4 for two days after the opposition leader hired a new lawyer. Tymoshenko faces up to 10 years in prison if found guilty on abuse of power charges stemming from a deal she signed in 2009 to buy natural gas from Russia at prices investigators say were too high.

Tymoshenko denies any wrongdoing

ing and says the case is politically motivated and orchestrated by President Viktor Yanukovich.

In keeping with her combative style, Tymoshenko lectured the judge, Rodion Kireyev, on criminal law and refused to stand up while addressing him. Having brought in a new lawyer, she asked the court to give him one month to study the case but was granted time only until July 6.

Klitschko Undisputed Heavyweight Champion

Hamburg (*The Sunday Telegraph*) - Wladimir Klitschko of Ukraine became the undisputed world heavyweight champion [on July 2] by beating Great Britain's David Haye on a unanimous points decision. Klitschko now holds the IBF, WBO and WBA belts in his victory over Haye, the former WBA champion.

Alongside brother Vitali, the WBC champion, the Klitschko brothers now hold all four of the major world titles.

It was a bout that promised much and delivered little, as Haye struggled to get inside Klitschko's reach, despite



Wladimir Klitschko

his pre-fight boast that he would knock the Ukrainian out.

This [bout] was the Ukrainian's 56th win in his 59th professional bout with just three defeats, but he failed to make Haye his 50th knock-out, while this was the second defeat of Haye's career to leave him with 25 wins and 23 knock-outs from 27 fights.

(by Ryland James)

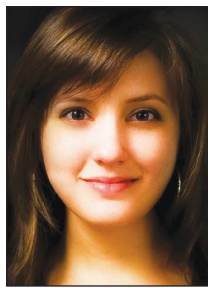
Вітаємо молодих провідників з нагородою!



Катерина Базюк



Кристин Гловер



Христина Савчин



Андрій
Водославський

Оттава, 4 липня 2011 р. – Дирекція Конгресу Українців Канади вибрала таких осіб для отримання Нагороди молодого провідника – UCC Youth Leadership Award of Excellence: Катерину Базюк (Едмонтон), Кристин Гловер (Торонто), Христину Савчин (Монреаль) та Андрія Водославського (Торонто).

“Нагорода молодого провідника є важливим інструментом у визнанні, заохоченні та оцінці молодих провідників українсько-канадської громади, – заявив президент Конгресу Українців Канади Павло Грод. – Саме тому Конгрес Українців Канади з приємністю вручає українсько-канадську Нагороду молодого провідника згаданим особам”.

**Катерина Марія Базюк
(Едмонтон):**

Конгрес Українців Канади з приємністю удостоює Нагороди молодого провідника (Ukrainian Canadian Youth Leadership Award of Excellence) Катерину Марію Базюк з Едмонтону за її працю на посаді голови Союзу Української Молоді

Канади (української православної молоді) та голови українського танцювального ансамблю “Шумка”. Додатково Катерина започаткувала “Зустріч”, провідницький та культурний табір для молоді провінції Альберта.

Активна у громаді, вона також танцює з 4 років і є членом українського народного хору “Вітер”. Катерина є випускницею Університету Альберти 2010 року (фармацевтика).

Кристин Гловер (Торонто):

Конгрес Українців Канади з приємністю удостоює Нагороди молодого провідника Кристин Гловер з Торонто за її працю у відродженні Молоді Українського Національного Об'єднання Канади на посаді крайового організатора. Вона також добровільно допомагала збирати фонди на проект “Допоможіть нам допомогти дітям” (Help Us Help the Children). Кристин була рушійною силою у започаткуванні Інституту молодих провідників

Продовження на стор. 2

НОВИЙ ШЛЯХ
The New Pathway Publishers, Limited
145 Evans Ave., Suite 210,
Toronto, Ont., M8Z 5X8 Canada
Publications mail agreement No. 40005756

**Monday - Friday
For Kids Aged 5-13**

Come Join Us!

For More Information or To Register Contact
UNF Toronto—info@unftoronto.com
UNF St. Catharines—campsonyashnyk@hotmail.com
UNF Windsor—info@unfcanada.com
UNF Regina—w.hyde@unfcanada.com - 1.306.545.2003
General Information—1.416.925.2770

~ Crafts
~ Sports
~ Ukrainian Dance
~ Culinary Arts
~ Ukrainian Songs
~ Day Trips
~ Swimming
~ And Much More Fun

**CAMP
SONYASHNYK**

July & August 2011
(Check Your Local City For Exact Dates)

Camp Sonyashnyk is part of The Ukrainian National Federation of Canada and is Operated By Local Branches of the UNF.

UCC Celebrates Canadian Multiculturalism Day

OTTAWA - June 27, 2011 - The Ukrainian Canadian Congress (UCC) issued the following statement from its president, Paul Grod to mark Canadian Multiculturalism Day:

“On behalf of Canada’s 1.25 million strong Ukrainian Canadian community, I am pleased to wish all Canadians a happy Multiculturalism Day.

In this 120th year of Ukrainian settlement and as one of Canada’s founding nations, the Ukrainian Canadian community have been pioneers, trailblazers, and builders of this great country. We are also one of the founding supporters of the concept of multiculturalism through the works of the late Senator Paul Yuzyk, Dr. Manoly Lupul and the late Dr. Dmytro Cipywnyk, among many others. We are pleased to celebrate our unity as Canadians while respecting our diverse cultures and traditions.

Just this past weekend at the annual general meeting of the Ukrainian Canadian Congress in Saskatoon, we were reminded of the Canada’s multicultural kaleidoscope through the works of the Pavlychenko Folklorique Ensemble. We were similarly reminded of them at the celebration of the 120th Anniversary of Ukrainian Settlement in Canada and unveiling of the Taras Shevchenko monument in Ottawa.

On behalf of the Board of Directors, and the member organizations of the Ukrainian Canadian Congress, I am pleased to proclaim our continued support for Canada’s multicultural policies which enhance our social fabric and continue to make our country the envy of the world.”

In Brief

CYPRIAN PRESIDENT OPENS EMBASSY IN KYIV AND VISITS MARIUPOL
(Interfax-Ukraine) Cyprian President Demetris Christofias participated in the opening of the Embassy of Cyprus in Kyiv on July 4 during his official visit to Ukraine, which began on July 3. On July 4, Christofias met with Ukrainian President Viktor Yanukovych. The presidents signed a number of bilateral documents. The President of Cyprus also met with First Deputy Prime Minister and Economic Development and Trade Minister Andriy Kliuyev and Parliament Speaker Volodymyr Lytvyn.

The two presidents attended a Ukrainian-Cypriot business forum.

On July 5, the Cyprian leader visited Mariupol to familiarize himself with the activities of Mariupol State University. Christofias delivered a speech before the students and faculty of the university.

TYMOSHENKO PLANNED TO REVISE NATURAL GAS PRICE ANNUALLY
Kyiv (Interfax-Ukraine) - Former Ukrainian Prime Minister Yulia Tymoshenko said during an interrogation that she had planned to revise the natural gas price set by a Ukrainian-Russian gas agreement that she had negotiated when she was Premier. The deal set the basic price at \$450 per 1,000 cubic metres. Tymoshenko, who is accused of negotiating disadvantageous gas trade terms for Ukraine, claimed she was going to revise the price every year on the basis of market developments, the *Ukrayinska Pravda* website posted on July 2.

UKRAINIANS UNVEIL NATIONAL FLAG TOUTED AS WORLD’S LARGEST
(RFE/RL) Several political parties in the eastern Ukrainian city of Dnipropetrovsk commemorated the country’s Constitution Day by unfurling what is thought to be the world’s largest national flag. The organizers of the event on June 28 hope their flag -- which measures 30 by 45 metres and is half the size of a football field - will beat the Guinness world record for the largest flag in the world. The light blue and yellow flag was sewn by a Donetsk seamstress and has already been displayed in several Ukrainian cities.

Several hundred people turned out for the unveiling in Dnipropetrovsk’s opera square and it took some 100 people to unfold it. “Despite all efforts to divide Ukraine into east and west, this flag is the only thing that can unite us,” said Anatoliy Sokorynskyi, one of the organizers of the event in Dnipropetrovsk.

“This is the largest flag in the world. So far a Greek flag measuring 600 square metres holds the record [but]...our flag is 1,350 square metres, it is twice as big,” said Oleksandr Sokolyk, a co-host of the event on June 28, who hopes the Ukrainian flag will beat all others and be declared the biggest.

The organizers of the project have submitted their flag to the Guinness Book of World Records for a ruling. A national flag in the Azerbaijani capital of Baku has been recognized as the largest mounted flag in the world, as it is attached to a flag pole. The Ukrainian flag is held by dozens of volunteers but is not mounted.

Minister Jason Kenney Announces Winner of 2011 Paul Yuzyk Award

Ottawa, June 27, 2011 - Citizenship, Immigration and Multiculturalism Minister Jason Kenney today named Mrs. Baljit Sethi of Prince George, British Columbia, as the recipient of the 2011 *Paul Yuzyk Award for Multiculturalism*.

The award is bestowed annually on an individual or a group who demonstrates dedication to advancing diversity, multiculturalism and the integration of newcomers into Canadian society. Individuals are nominated in one of two categories: Outstanding Achievement or Lifetime Achievement. Mrs. Sethi was recognized in the Lifetime Achievement category.

“Senator Yuzyk’s efforts to establish multiculturalism as a fundamental characteristic of Canadian identity left a valuable legacy for this country,” added Minister Kenney. “Highlighting the work of people such as Mrs. Sethi commemorates that legacy.”

In 1976, Mrs. Sethi established what would become the Immigrant and Multicultural Services Society, of which she is Executive Director, in Prince George. She is also past Chairperson of the Western Canadian Association of Immigrants and a former member of the Intercultural Society for the City of Prince George, and has worked on numerous other initiatives to help immigrants and refugees in Prince George.

Mrs. Sethi, the third recipient of the award, was selected from 61 nominations that Citizenship and Immigration Canada received from across Canada. As the winner, she receives a certificate of honour signed by the Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism. In addition, a grant of \$20,000 will be directed to an eligible, registered, not-for-profit Canadian organization or association chosen by Mrs. Sethi. The announcement of her choice will come at a later date.

REAL ESTATE

By Larysa Pryshlak

Buyer Agency Agreement


A *Buyer Agency Agreement* is a written contract between a buyer and a real estate brokerage. The buyer consents to work exclusively with that brokerage, for a designated period of time, to locate property in specified geographic areas, meeting certain general characteristics.

This agreement also addresses the services which the brokerage will provide and establishes the commission arrangement. It is a legal document, signed by both the buyer and the brokerage and can be terminated at any time based on the conditions for termination as specified in the agreement.

There is a very strong advantage to working within a buyer agency agreement and one realtor. Your realtor will know and understand your needs and wants, and save you time by doing all the research for you, consequently presenting you with properties which meet your specific search criteria. The buyer agency agreement is based on a code of ethics, and provincial law ensuring the highest standard of service, honesty and integrity.

Buyers are sometimes reluctant to sign a buyer agency agreement, opting to drive around, call from signs, and do their own searches. This process can be very time consuming for the buyer and especially frustrating when homes of interest have already been sold, sometimes before the buyer could even see them. My advice to every buyer is to hand pick a realtor you trust, and will feel comfortable working with. Then sign the buyer agency agreement, and enjoy working together on the search and purchase of your new home.

ALWAYS MINDING YOUR HOME



HomeLife/Cimerman

Real Estate Ltd., Brokerage
 909 Bloor St. W., Toronto ON M6H 1L2
Independently Owned and Operated REALTOR

Larysa Pryshlak

Broker

Bus.: 416-534-1124
E-mail: larysapryshlak@rogers.com



Festschrift for Professor Frank E. Sysyn Published

Recently, the Canadian Institute of Ukrainian Studies published Volumes 33–34 (2008–2009) of the *Journal of Ukrainian Studies*. This 628-page quadruple issue, titled *Tentorium honorum*, is a collection of thirty-three essays presented to Prof. Frank E. Sysyn on the occasion of his Sixtieth Birthday.

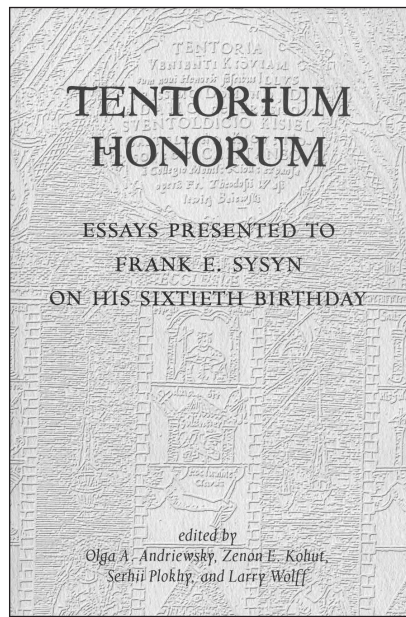
Prof. Sysyn is a distinguished scholar of Ukrainian and Polish history and has been a major figure in the development of Ukrainian historical studies in the United States, Canada, Ukraine, and Germany for more than three decades. He is a professor in the Department of History and Classics at the University of Alberta and, since 1990, Director of the Peter Jacyk Centre for Ukrainian Historical Research at CIUS and editor-in-chief of its Hrushevsky Translation Project. Prof. Sysyn is the author of *Between Poland and the Ukraine: The Dilemma of Adam Kysil, 1600–1653* (1985), *Mykhailo Hrushevsky: Historian and National Awakener* (2001), and studies on the Khmelnytsky Uprising, Ukrainian historiography, and early modern Ukrainian political culture. He is also co-author, with Serhii Plokhyy, of *Religion and Nation in Modern*



Cover of JUS Special issue

Ukraine (2003).

This special issue [*dedicated to Frank Sysyn*] was guest-edited by professors Olga Andriewsky, Zenon E. Kohut, Serhii Plokhyy, and Larry Wolff. It includes essays written in honour of Prof. Sysyn by his colleagues and former students from



Cover of Tentorium honorum

Canada (Olga Andriewsky, Jars Balan, John-Paul Himka, Bohdan Klid, Zenon E. Kohut, Paul R. Magocsi, David Marples, Victor Ostapchuk, Uliana Pasicznyk, Frances Swyripa); Ukraine (Yaroslav Fedoruk, Andrii Grechylo, Yaroslav Hrytsak, Yaroslav Isaievych, Volodymyr Kravchenko, Yurii Mytsyk, Oleksiy Tolochko, Natalia Yakovenko); the United States (Paul Bushkovitch, David Frick, Mark von Hagen, Leonid Heretz, Nancy Shields Kollmann, Serhii Plokhyy, Roman Szporluk, Larry Wolff); Poland (Teresa Chynczewska-Hennel, Danuta Poppe and Andrzej Poppe, Zbigniew Wyjczyk); Austria (Andreas Kappeler); England (David Saunders); Israel (Moshe Rosman); and Russia (Tatiana Tairova-Yakovleva). These essays, which range from medieval to contemporary East European and Ukrainian history, reflect the breadth



Professor Frank Sysyn

and impact of Prof. Sysyn's scholarship. *Tentorium honorum* includes a biographical essay about Prof. Sysyn and a select bibliography of his works. Thirty-four reviews of books in the field of Ukrainian studies round out the publication. The title echoes a seventeenth-century panegyric to Adam Kysil, the Ukrainian leader and Polish statesman who was the subject of Prof. Sysyn's groundbreaking monograph on early modern Ukraine and Poland-Lithuania.

The price of this special issue of the *Journal of Ukrainian Studies* is \$65 in Canada and US, \$75 elsewhere, including shipping and handling. In addition, CIUS Press has published an edition of *Tentorium honorum* without the book reviews; it is available in paperback for \$39.95 and in hardcover for \$69.95 (plus GST in Canada and shipping). Orders can be placed by contacting CIUS Press, 430 Pembina Hall, University of Alberta, Edmonton, AB, Canada T6G 2H8; tel. 780/492-2973; fax 780/492-4967; e-mail cius@ualberta.ca; or via its secure on-line ordering system at www.ciuspress.com, which provides a detailed table of contents of this and all other CIUS publications. Payment is accepted by cheque, money order, VISA, or Mastercard.



Радіопрограма "Поступ" у прямому ефірі

Щонеділі 8-10 год. вечора на хвилях FM 88,9 (CIRV)

Новини з України та світу

Інтерв'ю та дискусії

Керівник програми – Любомира Матвіюк

Замовляйте у нас музичні вітання, привітайте пісню Ваших рідних та друзів

Tel.: 416-671-1805 Fax: 416-628-5156 lyubomyram@yahoo.com

УКРАЇНСЬКА ТЕЛЕМЕРЕЖА
КАНАДА УКРАЇНА США
www.infoukes.com

КОНТАКТ

ЩОСУБОТИ
О 1:00 ГОД. ПОПОЛ.

Будьмо в КОНТАКТі!

2336-A Bloor Street West, Toronto

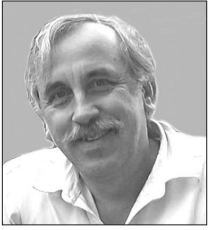
Tel.: 1-800-KONTAKT Fax: 416-762-6633 e-mail: studio@kontakt.ca

СВІТОГЛЯД



ЩОСУБОТИ
8:00 веч.





The View From Here

By Volodymyr Kish

A Matter of Nations and Identity

Like the vast majority of Canadians, I spent this past July 1 celebrating Canada Day, our nation's official birthday. On July 1, 1867 the *British North America Act* united three British colonies into the country we now call Canada. I would hazard a guess that few Canadians could today correctly come up with the names of those three colonies (for the record – Nova Scotia, New Brunswick and the Province of Canada, which was at that time the union of Upper and Lower Canada). Nonetheless, I have no doubt that there are very few Canadians who would disagree that Canada is one of the finest countries in the world in which to live.

This past month for me has certainly been one to prompt reflections on just what a country or nation is, since Canada is not the only one that has figured prominently in my life, my values and my priorities in life. As most of you know, the *Historical Train of Ukrainian Pioneers* pilgrimage between Halifax and Edmonton which started some two weeks ago, marked the real beginning of the commemoration of the 120th Anniversary this year of the first Ukrainian immigrants to Canada. These were people who staked their lives and their future on a country few of them knew much about. They were following their dreams, since the country that they most clearly identified with, Ukraine, officially did not exist, and had not done so for centuries. They were not leaving their home country, but rather they were leaving poverty, oppression, bigotry, endless historical conflict, and above all a lack of hope that anything would conceivably change in their lifetime.

What is interesting though is that over the past 120 years, all those different waves of Ukrainian immigrants still managed to instil in their descendants and the Ukrainian community in Canada a very strong and vivid image of the Ukrainian "nation" and its primary component, Ukrainian culture. In a sense, in the absence of a concrete political entity, they created a virtual country or nation built out of a synthesis of a thousand years of history, mythology, religion, art, music and tradition.

In a way, such virtual "nations" can often be more real and lasting than concrete geopolitical entities. The classic example of course is the Jewish nation which has existed for thousands of years, though having no real physical home until the past

half century. The same holds true for Ukraine and Ukrainians – though we have existed as a "free" nation for only a few generations in the past 800 years, few except perhaps the Russians would question that Ukrainians are a distinct "nationality".

All of which has brought me to the realization that in today's world, there are two distinct categories of countries or nations. The first is the traditional historical concept of a country made up of a distinct, relatively homogenous race of peoples within a defined geographical space. This is the way most nations were formed over the course of the past few thousand years. Most countries in the world currently conform to this model, i.e. France, Sweden, Spain, Greece, Turkey, Japan, and countless other countries exemplify this concept of a geographic entity where the majority of the population is of one dominant ethnicity.

Over the past several centuries however, a new concept in nation states has emerged which is challenging the established *status quo*, and here I am referring to the so-called "New World" countries such as the U.S., Canada or Australia which have been built on the basis of absorbing a large variety of immigrant newcomers from all corners of the world and creating multi-cultural and multi-racial entities not based on any one specific ethnic core. The resulting "culture" if we can call it that, is often hard to characterize. When we speak of Ukrainian culture or Japanese culture or Italian culture, lots of things immediately come to mind in terms of music, art, cuisine, traditions, religion, values, etc. However, ask someone to describe Canadian or American culture and those categories seem to lose relevance. The things that make us Canadian or American lie more in the realms of values and principles than in those characteristics that we normally associate with "culture".

I think that this is probably why there is so little conflict in my identifying myself as both Ukrainian and Canadian. There is no tension between the two – they are complementary and symbiotic aspects of my identity. Much as the union of husband and wife creates a mutually supportive and creative new entity in the form of a married couple, so does the union of the Ukrainian and Canadian aspects of my heritage create in me a composite identity that is greater than the sum of its parts.

I am immensely grateful in being both Ukrainian and Canadian.

At First, Only the Bravest Settled in Canada

By Oksana Bashuk Hepburn,
Ottawa Citizen, July 2, 2011

When Canada was merely 24 years old, two settlers arrived from Ukraine. Today, the Canadian census counts 1.2 million claiming Ukrainian heritage.

Leaving Ukraine for Canada 120 years ago was akin to settling on the Moon; only the bravest dared. Reaching the Prairies, they were unceremoniously dumped where the train track stopped. There was nothing to mark human progress; distances were overwhelming and other people far away. When meeting them in towns, "established" Canadians mocked the new arrivals' dress and sneered at their language and religion, heart-wrenchingly described in Pierre Burton's *The Promised Land*. There was the ultimate slap-down: go back where you came from if you don't like it here.

"Here" was Manitoba, where scarlet fever ravaged some 50 children one winter. "Here" was dawn to dusk laying of railway tracks through bogs swarming with mosquitoes and black flies or dying in airless mines. The roster of the perished in shafts, like those in Kirkland Lake, tell the story. "Here" they chiselled through the Rockies to build the magnificent Banff Springs Hotel, but as slave labour; First World War politics made the settlers of the former Austro-Hungarian Empire enemy aliens. This was illegal; Canada's justice failed the "outsiders."

But they endured. With little more than sheer force of will – what implements? – they turned virgin grasslands into Canada's economic powerhouse, the envy of the world's agribusiness, and its foreboding northern ranges into the globe's leading supplier of natural resources.

And injustices led them to fights for justice. They leveraged unscrupulous agents by forming cooperatives and wheat boards modelled on those in Ukraine. Canada's labour, health and unemployment insurance legislation came from sons of these pioneers such as former Federal Cabinet Minister Michael Starr, who changed his name – thousands did – "to fit in," but knew damn well who he was.

Their grief led to social progress development and their outsider status into the inclusivity of a mosaic. Perhaps it started when Winnipeg's Dr. Jaroslav Rudnycky, member of the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism, wrote a dissenting report calling for recognition of Canada's multicultural reality. Conservative Senator Paul Yuzyk, remembering the Manitoba language issue outlawing Ukrainian in schools, pushed for legislation and Pierre Trudeau, the Liberal Prime Minister, signed the *Multiculturalism Act* of Canada, a model of equality for the world.

There are other significant achievements. Roy Romanow, with

Jean Chrétien, broke Quebec's constitutional deadlock to keep Canada united and become Premier of Saskatchewan. Alberta elected Ed Stelmach, but still felt compelled to mock his accent. Ukrainians in Canada led in cobalt cancer treatment and IMAX development. Governor General Ramon Hnatyshyn gave Canada the arts awards and with others – such as John Sopinka, the community's only Supreme Court Justice – began to give back. Canada became the first Western country to recognize Ukraine's independence and offer aid, including training in Canada's judicial system of equal justice.

But before all this happened, some 150,000 displaced Ukrainians arrived after the devastations of the Second World War. The fine Canadian who penned the United Nations Declaration of Human Rights was not of their roots, but he fathomed the horrors rising from behind the iron-clad concentration camp that was the USSR: 10 million starved during Holodomor, the man-made famine orchestrated by Josef Stalin's executioner Lazar Kaganovich; another 10 million non-combatants killed by the Nazi and Communist war machines; and a similar toll on its military.

Writing about this human calamity, Yale historian Timothy Snyder calls Ukraine and surrounding territories the "bloodlands" between Hitler and Stalin. But good triumphed; the Nazis were obliterated, the USSR collapsed, while new Canadians, comprising the displaced peoples from the bloodlands, had a very special mission: to bear witness to what really happened.

Last year, Canada's Prime Minister Stephen Harper paid an Official Visit to Ukraine, whose current government is, regrettably, backsliding into Soviet-like revisionism. The Prime Minister was clear in urging respect for human rights and freedoms. He denounced Communism's murderous legacy. His stance, applauded around the globe, was particularly significant: it followed Canada's recognition of Holodomor as genocide; a crime against humanity.

Celebrating 120 years of settlement, Ukrainian Canadians, with others, marked the occasion by erecting a monument in Ottawa to an internationally recognized democrat, Taras Shevchenko. Not because there aren't great Canadian poets. Rather, because he expresses, better than most, humanity's eternal values: embrace the smallest among you; truth is found *chez-vous*; democracy demands vigilance; fight, and justice will not die.

These are Canada's values, those which have made it inclusive and just; one of the best countries in the world. Thank you, Canada. *Happy Birthday* and many, many more! *Mnohaja lita!*

Oksana Bashuk Hepburn is a post-Second World War Canadian of Ukrainian descent. She writes on issues close to her heart.

120th Anniversary of Ukrainian Settlement in Canada Runs Until May 2012

(UCC) On a Victoria Day enveloped by typically and historically unpredictable Alberta weather, a group of determined, undeterred enthusiasts gathered to officially mark two historic events.

As the 2011 Summer Season officially got underway May 23 at the Ukrainian Cultural Heritage Village (UCHV), a provincial Historic Site just east of Edmonton, a seemingly unremarkable, yet historically significant addition was made to the permanent interpretive display of the Village. This cooperative project between the Alberta-Ukraine Genealogical Society and the Alberta Land Surveyors' Association unveiled a replica homestead marker, identical to those planted by the very first Ukrainian settlers in Alberta, some 120 years ago.

Guests at the ceremony included St. Albert MLA Ken Allred. In attendance also were descendants of Iwan Pylypow, Nykola Tychowsky and Anton Paish, -- the original immigrants from Nebyliv, Galicia, Austro-Hungary, located today in Western Ukraine. These were the first such settlers to the unbroken lands of East Central Alberta, who endured untold hardships and seemingly insurmountable challenges to put down roots and build lives on the untamed Canadian Prairies. As part of the ceremony, the replica marker was pounded into its permanent place by descendants, community and professional representatives. A solemn prayer service in memory of all pioneer settlers of East-Central Alberta was celebrated by Reverend Fathers of the Ukrainian Catholic Church and Ukrainian Orthodox Church of Canada.

The gathering, hosted by Radomir

Bilash, Chief Historian of the UCHV, also served as the official launch of a full year's celebrations marking the 120th Anniversary of Ukrainian Settlement in Canada, under the umbrella of the Ukrainian Canadian Congress. Events from banquets to festivals to academic conferences will be held across the country between now and May of 2012. These will be listed and archived at the UCC website, www.ucc.ca, and will also include the incorporation of social media to get the word out and keep the message current.

In addition, the official 120th Anniversary logo was unveiled, as the culmination of a country-wide call for proposals that saw upwards of 30 different submissions made by inspired artists, several of whom were from beyond the Ukrainian-Canadian community. The winning submission is by Toronto-based artist Oleh Lesiuk, and will be immediately made available for general use by the community as it organizes and realizes anniversary events and projects.

"Let's mark this milestone with highly-charged enthusiasm and unbridled creativity," declared Roman Brytan, Chair of the National 120th Anniversary Commemorative Committee. "Driven by our official Jubilee Theme Kanada-Ukraina 120: Groundbreakers – Nation-Builders – Trailblazers," continued Brytan, "this is the year for highlighting our individual accomplishments, wondering at our infinite community potential and driving towards making this Ukrainian-Canadian milestone one in which all Canadians can take pride and claim as part of our shared, national history."

* * *

Train of Ukrainian Pioneers Gathers Canadian Immigration History

(Embassy of Ukraine) - The Historical Train of Ukrainian Pioneers, a venture undertaken by the Embassy of Ukraine in Canada, has been travelling with a replica of a typical accessory possessed by many Ukrainian immigrants over the past 120 years - a trunk. By the time this trunk reaches the train's final destination in Edmonton, the organizers of the train project hope to have it contain donated documents and artefacts that represent a cross-section of the personal immigration experiences of Ukrainians who started coming to Canada in 1891. The Embassy is putting out a call to people living in places where the Pioneer Train will stop to donate memorabilia from the trips to Canada taken by their ancestors; from the smallest of shipping receipts, telegrams, passports, diaries, to larger items like kitchenware, hand-tools, clothing, small furnishings, and other items.

"While there are numerous collections in the museums of Canada that tell [us] what happened to the Ukrainian

immigrants after they came to Canada, information that speaks of the journey from the towns and villages of present-day Ukraine to this country is harder to find. Our Train hopes to contribute to this lesser-developed aspect of Ukrainian-Canadian history by collecting [these historical items] along the way and filling our symbolic trunk, which in Ukraine was called a *skrynja* or *kufer*. After we complete our journey, this new collection of Canadian history will be donated to a professional museum", said Dr. Ihor Ostash, Ukraine's Ambassador to Canada.

-- -- --

NP – Following an opening ceremony at the Canadian Museum of Immigration at Pier 21 in Halifax on June 23, the Train of Ukrainian Pioneers left Halifax on June 24th, to retrace the rail journey taken by many early Ukrainian immigrants to Canada. The Train will make several-day stopovers with community events, including Montreal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Saskatoon, and arrive in Edmonton on



1 – Historical Pioneer Train passengers arrive at Toronto's Union Station
2 – Greeted with Ukrainian traditional "Bread and Salt" by Barvinok Dance Ensemble
3 – Serenaded in song from London, Ont.; words and sung by Steve Andrusiak, music and accordion accompaniment by Ihor Zhylyak. Standing far right, Daria Hryckiw, President, UCC London Branch
4 – Performers at Toronto stop-over concert event at King's Garden – Golden Lion Restaurant

July 8 for a closing ceremony at the Ukrainian Heritage Village.

The itinerary of events for the Toronto stopover included a concert in celebration of the 120th Anniversary of Ukrainian Settlement in Canada, held at King's Garden Banquet Hall in Golden Lion Restaurant. This special event was organized by the Embassy of Ukraine and Consulate in Toronto, Ukrainian

Canadian Congress – Toronto Branch, and by the community organization Fourth Wave. Travellers and guests were treated to performances by Canadian comedian Luba Goy, Ukrainian bandurist Yaroslav Dzus' and others. In addition, all were charmed by the musical singing talents of Ambassador Ihor Ostash and Ukraine's Consul General in Toronto, Oleksandr Danyleiko. (John Pidkovich)

В Оттаві відкрито пам'ятник Тарасові Шевченку

Лариса Гринда

26 червня у столиці Канади Оттаві відбулася знаменна подія – урочисто, при великій кількості представників української канадської громади та високих канадських достойників і дипломатів відкрито пам'ятник світочеві українського народу, всесвітньовідомому українському поетові та пророкові Тарасові Шевченку.

Треба відзначити, що ідея зродилася ще у 2005 році, після відвідин Оттави славним скульптором українського походження Лео Молом. Згодом дружина мистця, після його смерті, подарувала оттавській громаді пам'ятник Тараса Шевченка його роботи, який зберігався в Оттаві з 2006 року. Відтоді почав свою нелегку та сподвижницьку працю Комітет зі спорудження пам'ятника, який очолив пан Орест Дубас. До нього долучилися інші ентузіасти, котрі жертвенно працювали, збираючи кошти на побудову пам'ятника, підшукуючи відповідне місце для його встановлення. Знаменно, що відкриття пам'ятника було приурочене 120-й річниці поселення українців у Канаді.

Довгоочікуваний день відкриття. На майдані поруч з церквою Святого Івана Хрестителя постав пам'ятник Тарасові Шевченку. Це триповерхова композиція, яка, окрім самого молодого Кобзаря, складається ще із трьох фігур персонажів його творів – Катерини з дитятком, Гайдамаків та Кобзаря. Сама скульптура молодого Шевченка – заввишки три метри, три інші скульптури комплексу – по метру. Пам'ятник Шевченкові буде одним із

Продовження на стор. 15



1 – Пам'ятник Тарасові Шевченку в Оттаві

2 – Ведучі церемонії – посол України в Канаді д-р Ігор Осташ і сенатор Канадського парламенту Рейнелл Андрейчук

3 – Президент Українсько-Канадської Шевченківської Фондації Андрій Гладішевський

4 – Президент Конгресу Українців Канади Павло Грод

5 – Голова Комітету зі спорудження пам'ятника Орест Дубас

6 – Зліва направо: заступник мера Оттави Стів Дерош, скульптор Олег Лесюк, посол України в Канаді д-р Ігор Осташ

7 – Зняти накриття з новозбудованого пам'ятника доручили молоді

8 – Поруч з пам'ятником садять дуб (зліва направо): мер Канева Віктор Ніколенко, посол України в Канаді д-р Ігор Осташ, заступник мера Оттави Стів Дерош, депутат ВР України Євген Суслів, заступник голови ВР України Микола Томенко

9 – Ксенія Біланюк читає поезію Шевченка на 5-ти мовах

10 – Співає народна артистка України Ніна Матвієнко

11 – Виступає танцювальний ансамбль "Світанок" з Оттави



Всі фотографії
роботи Віри Ке

Липень – місяць Бродів



Броди до 1879 р. – вільне місто, один з найбільших у цілій Австрійсько-Угорській монархії осередків торгівлі, переважно з Росією та Німеччиною, завдяки чому справедливо назване Трієстом на континенті (Іван Созанський, “Записки Наукового Товариства ім. Т. Шевченка, том 97, рік 1910, кн. 5). Та війни й окупації знищили і змінили місто. Найбільше його зруйнували бої під Бродами в липні 1944 р., коли змагалася Українська Дивізія “ГАЛИЧИНА” з далеко переважаючими концентрованими танками і піхотними частинами советських військ при їх наступі на Львів. У боях, тяжких, завзятих, трагічних, нерівних і кривавих, полягло або потрапило в полон близько 7 тисяч вояків Української Дивізії. Ті, що лишилися живі і на волі, включилися в лави УПА. Героїзм брідських борців за волю України напередодні закінчення Другої світової війни залишиться назавжди живим моментом нескореного духу і надлюдської відваги. Місяць липень завжди пригадуватиме БРОДИ!

Микола Верес

Товаришеві з-під Бродів

Ти пригадуєш, брате, як гриміли гармати
і заграви вставали з п'тьми,
Як в пекельній навалі большевицьких вандалів
Боронили ми Броди грудьми.

Як в бою до останку відбивали ми танки
Й на пробій ми йшли їм в чоло,
Як в смертельнім віражі у Підгірцях і Княжім
Нас немало тоді полягло.

Відишуміли події, та нехай не радіє
Підлий кат за звияги свої.
Кров борців кличе далі, воздвига п'єдестали
На нові і діла, і бої.

І зустрінемося знов у знайомих дібровах
І наш крок пролуна аж до хмар.
І підемо з тобою до відплатного бою
За Підгірці, і Крути, й Базар!

Ольга Павлюк

Поляглим під Бродами

Ні могил, ні хрестів в сірій далі
На підбрідських розлогих полях...
Лиш похилені верби й тополі
З буйним вітром над ними шумлять.

Сумом-горем укрилася слава...
Кулемети задимлені в млі...
Кров юнацька застигла у травах,
Мов жемчуги у ранній росі...

Ні могил, ні хрестів в сірій далі
На підбрідських розлогих полях...
Їх квітчають лиш маки багряні,
І молитву шепочуть жита...

Опінія

Канадці витрачають свої долари в теплих краях, найбільше на Флориді, а люди всіх країн світу приїжджають у Канаду, як до туристичної Мекки, і милуються її краєвидами, комплексами її крамниць та долярами, яких отримували довший час більше за свою національну валюту. Кожна провінція Канади має свої власні фестивалі в різні пори року, що пропагують культуру, їжу, питво і фольклор різних національностей, які гуртуються в канадській “БАГАТОКУЛЬТУРНОСТІ”. Приблизно сто шістдесят кілометрів від Торонто відбуваються високого рівня театральні фестивалі. Щороку з усього культурного світу приїжджають на так званий Шекспірівський фестиваль у Страсфорді (Онтаріо), що почався у 1958 році в одному шатрі, над онтарійською річкою Ейвон. Тепер там два постійні театри і експериментальна сцена, де кожного літа відомі зірки театрів беруть участь у понад десяти виставах. Для того фестивалю довгий час, аж до своєї смерті, виготовляв високоякісне взуття для акторів пан Михайло Болюбаш. Про нього з пошаною і суперлятивами писала канадська преса.

Дуже важливою частиною канадського життя завжди була преса. Канада дала людям мрію, дала дорогу, що по ній вони могли черпати сили, дихати свободою і розвивати свій талант до найвищого позему, як це зробив пан Михайло Болюбаш. Він залишився живим в анналах канадського театру назавжди, а в нас співали йому “ВІЧНАЯ ПАМ'ЯТЬ”, і мало хто вже пам'ятає, що Михайло Болюбаш – існував.

Записки. Рефлексії. Поради

Пийте на здоров'я не горілку, а напій з таких складників: розколотіть у блендері (або іншій машині) шматок цубулі, шматок моркви, трохи петрушки, цілий ківі без шкірки з горнятком соку або навіть з водою. Пийте склянку цієї мішанини перед або після їди.

В Торонто цього року була така коротка весна, що почалася у вівторок, а закінчилася в середу.

Чарльз де Голь не тільки сказав, заки появився в Монреалі чарівний Джек Лейтон, “Хай живе незалежний Квебек!”, але і також сказав: “На цвинтарях повно людей, що думали, що без них не обійдеться...”

Найкоротша молитва: “Боже!

Нехай буде воля Твоя тепер, потім і завжди. Амінь”. Молитва серцем без слів буває краща, ніж словами без серця.

Сильна воля – то не постійно хвалитися, що ви перестали курити...

Найтяжча праця – це встати рано і не мати чим виповнити свій вільний час. І не мати ніякого обов'язку і ніякого зацікавлення, тільки існувати.

Я колись сиділа на такій довгій доповіді, що за той час три рази змінилася мода краваток... Тому я дуже стисло про все пишу, щоб не мінялася мода...

Як вода не перестане заливати нашу планету, то почніть будувати арку Ноя. Але замість комарів візьміть до неї бджіл, бо вони по всьо-

му світі чомусь пропадають. Мій знайомий бджолар тримає бджоли на стриху і дуже на них вважає.

Колумб привіз зі собою з Нового Світу 5 страв: кукурудзу, паприку, ананаси, гарбузи і солодку бараболо. Прощальні слова Опри: “Вживайте свої слова – служити світові!” Добра вістка: Бін Ладен перед смертю ще успів побачити КОРОЛІВСЬКЕ ВЕСІЛЛЯ В АНГЛІЇ!

Як ви маєте гроші, то ви і мудрий, і високий, і розумний, і навіть гарно співаєте...

Слухайте українську
ЩОДЕННУ радіопередачу
ПІСНЯ УКРАЇНИ
з радіостанції CJMR
на хвилях 1320
Від понеділка до п'ятниці—
7:30 до 8:00 ввечері
Субота і неділя—
5:00 до 5:30 пополудні
Керівник і ведуча програми
– Оксана Сидорчук Соколик
Телефон 416-536-4262
Daily Radio
SONG OF UKRAINE
P.O. Box 2, Station "D"
Toronto, Ontario M6P 3J5
Canada

Що таке “СВЯТИЙ”?

За церковною дефініцією – це людина, що з огляду на своє побожне життя, героїчні чесноти і добрі діла заслужила собі на почесне місце в небі і особливу пошану серед вірних на Землі. Вона служить моделлю духовного життя для вірних і має мати спроможність заступатися за них у Божому Царстві. Святі не народилися святыми. Вони були звичайними людьми, як інші. І як інші докладали зусиль, щоб боротися з гріхами і поборювати їх. Тільки святі ніколи не припинили цієї боротьби.

Більшість з них вірила, що їхня святість не залежить від них, а великою мірою від Божої ласки. Не всі святі дорівнюють один одному. Наприклад, Святий Августин від народження був дуже талановитим грішником. Він говорив неправду, крав, ошукував, його постійно карали за те, що він втікав від своїх учителів і взагалі не хотів учитися. В університеті в Катагені він читав заборонені книжки, потрапляв у тенета забороненої любові. Врешті-решт, втомлений фінансовими клопатами, вичерпаний і втомлений душею, Августин почав аналізувати своє життя. З його записів-сповіді довідуємося, що могутній ланцюг його хиб і поганих звичок, що прив’язував його до самонищівного життя, раптом увірвався, а він зрозумів, що він гайнував час, а час його нищив. Святий Августин нарешті збагнув, що він мусить пізнати правду, а правда його визволить. Він пізнав правду різними способами і дорогами, а внаслідок своїх шукань став настільки сильним у своїй вірі, що відкривав двері до правди тим, що з ними спілкувався. Іншим прикладом грішника, що згодом став святим, є Святий Франциск з Ассізі. Жодна людина не може втілювати в собі святість Христа, не може бути досконалою, ідеально святою. В моєму розумінні святий – це навернений грішник, померлий і зредагований!

Святий може бути популярний в одному столітті, а тоді вийти з моди в іншому, залежно від того, як світ розуміє і сприймає життя. Популярність залежить також, скільки легенд вплелось в його біографію. Найкращий приклад святого – завдяки легендам – Святий Миколай. Хоч Папа Іван Павло Другий викреслив його зі списку святих – а світ і діти ніколи з ним не розлучаються!

Святий чи не святий – історія його не забуде

Папа Іван Павло Другий мав відвагу шукати правди у спірних питаннях церковної історії і не побоявся цю правду оприлюднити. Він доручив комісії, складеній з визначних лікарів-спеціалістів з різних країн, дослідити чудотворні оздоровлення в Люрді. Ця комісія визнала лише шістьдесят відомих оздоровлень чудотворними, і то лише до часу, коли медицина знайде на них пояснення. Папа наказав дослідити листи святих і вказати, які постаті і події в цих листах є мітологічними, описаними на основі фантастичних та історично не підтверджених оповідань і переказів. Він дав розпорядження дослідити Туринську плащаницю. Від імени Церкви перепросив за злочини інквізиції. Папа ввів також зміни в церковну практику. В наші

часи у країнах, що є найбільше традиційно християнськими, люди голодують, бо нема що їсти, а інші люди живуть на якійсь дієті. Тепер тільки Велика п’ятниця символізує передвеликоднє пощення. Шкода, що Папа не вів від імени Церкви дати оцінку хрестоносним походам, що їх докладно дослідила і оцінила світська наука. Ідеться про те, щоб Церква сказала правду про ці походи. Виявилося, що ці походи перетворилися в кампанії грабунків і жорстоких вбивств. Ще одне добре діло міг би був зробити Папа, а саме: зліквідувати celibat або принаймні залишити священикам право вибору. Католицький закон celibatu не мав на меті підняти пересічну інтелігенцію християн, але він мав значний вплив на нашу історію, бо найінтелігентніша і часто



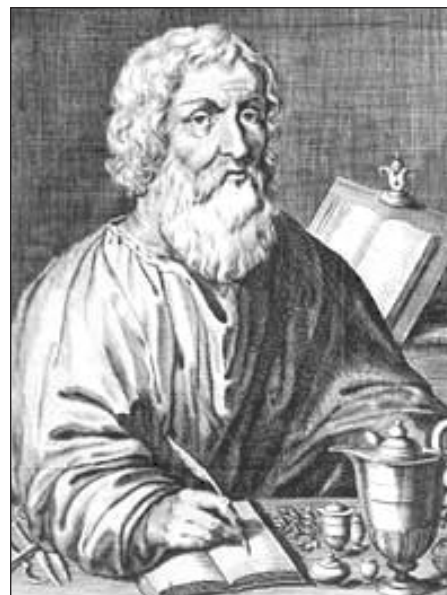
Папа Іван Павло Другий

найосвіченіша частина християн не залишила за собою нащадків, а їхні гени не збагатили ані церковного, ані світського генетичного запасу. Яка шкода.

Під час п’ятого, останнього дня свого візиту в Україну Папа Іван Павло Другий канонізував у присутності понад мільйона паломників 21 українського мученика, що їх закатували або нацисти, або комуністи. На жаль, між ними не було ані Олега Ольжича, ані Ольги Басараб.

Гіппократ – батько медицини (460? – 377? перед Христом)

Чомусь дотепер ніхто докладно не дослідив, в яких роках Гіппократ народився і помер. Ці дати залишилися в історії під рубрикою “ПРИБЛИЗНО”. Але Гіппократ важливий не датами, а своїм знанням медицини в часах, коли лікуванням людей займалися всякі знахарі, які будували свою “лікарську практику” на боротьбі зі злими духами і зловісними силами. Гіппократ народився на острові КОС у Греції, багато подорожував, повернувся на КОС, щоб практикувати і вчити студентів медицини. Він написав приблизно 6 книжок у великій Колекції Гіппократа, складеної із 70 томів, автори яких були



під великим впливом Гіппократа. Він відірвав медицину від “злих духів” і устаткував зв’язок між недугами та навколишніми обставинами. І він був унікальний, що практикував профілактичні (запобіжні) засоби – гігієну, дієту, записував з науковою докладністю історію хвороби кожного пацієнта. Його високоетичні стандарти зробили його найбільше шанованим і відомим лікарем у його часах.

Його кредо (ПРИСЯГА ГІППОКРАТА) лікарі приймали понад 2 тисячі років. І тепер у скороченій версії деякі градаційні класи медичного факультету виголюють її під час градацій.

Думки за Юліанським календарем

1. Починайте топтити своє горе не в горілці, тільки у воді... звичайній...
2. У великих справах людина показує себе такою, якою вона хотіла би бути, а в малих справах вона є такою, яка вона є...
3. Усміх є дешевий засіб, щоб покращити своє лице...
4. Одиноке, що людина робить краще, як усі інші люди, – це читає своє власне письмо.
5. Люди, які грають разом у добрій оркестрі, не можуть бути ворогами, в кожному разі так довго, доки триває музика.
6. Люди мусять жити після прав і законів, якщо хочуть бути свободними.
7. Молитва – це діалог, а не монолог....
9. Молитва не міняє Бога, тільки міняє того, хто молиться...
10. Сьомого січня народився Ісус Христос. 2011 років тому. За Григоріанським календарем Він народився трохи скорше. Юліанський календар був випрацюваний за поганина Юлія Цезаря, а Григоріанський календар виправив Папа Григорій Тринадцятий. Юліанський календар не є наша традиція, тільки наше при звичаєння.

Революційні моменти і революційні рухи в найновішій історії України

**Дагмара Турчин-Дувірак,
пресовий референт НТШ**

Вже майже 7 років минуло від бурхливих подій зими 2004 року, а дискусії навколо Помаранчевої революції не вщухають. Особливо у світлі недавніх “контрреволюційних” подій, що знову повернули колесо української історії у старе, знайоме до болю русло, політологи схильні трактувати Помаранчеву революцію радше як явище, трансплантоване із Заходу, ніж таке, що зросло на місцевому ґрунті. Теорії, що найбільш популярні в колах експертів з найновішої історії України, наголошують на таких вирішальних факторах, як “інфекція кольорових революцій”, іноземне фінансування та домовленість владних структур. Всі одностайно сходяться на тому, що в Україні, як і у Східній Європі назагал, немає громадянського суспільства, що є природною основою для будь-якого революційного руху.

Молодий політолог Ольга Онух рішуче не погоджується з такою точкою зору. 27 травня на черговому засіданні НТШ ім. Шевченка в Торонто вона виступила з доповіддю, що мала досить довгу, однак промовисту назву: “Революційні моменти та революційні рухи в Україні: Створення Помаранчевої революції та створення громадянського суспільства”. Д-р О. Онух, яку представила всім присутнім проф. Марта Дичок, захистила свою докторську дисертацію минулого року в Оксфордському Університеті. Незважаючи на молодий вік, вона є автором численних статей та



Справа наліво: д-р О. Онух та д-р Марта Дичок

– Филип Рослин

підготувала до друку дві книжки. Тепер як стипендіат Фонду Петра Яцика О. Онух перебуває в Торонтському Університеті на постдокторських студіях. Виголошена доповідь – це результат її п'ятилітнього дослідження, проведеного в Україні та поза Україною, підсумок опрацювання сотень анкет, опитувань та інтерв'ю.

Отже, яка різниця між революційними моментом та революційним рухом? З цього пояснення і почала свою доповідь д-р Онух. Революційний момент визначається в першу чергу широким залученням до політичної акції великих мас людей, що до того політикою не займалися. На відміну від нього, революційний рух – це постійна політична чи громадська робота певних свідомих осіб, що проводиться планомірно

впродовж тривалого відрізка часу. Помаранчева революція, таким чином, класифікується як яскравий революційний момент-спалах. Однак, вважає О. Онух, він не був би можливим без революційних рухів в Україні, що мають довгу історію розвитку.

Д-р Онух запропонувала власну періодизацію революційних рухів. Перший період – 1920-1950-ті роки, очевидно, в Галичині, де найважливішою та найбільш масовою інтелектуально-культурною організацією була “Просвіта”, а найрадикальнішим політичним об'єднанням від 1929 року стала ОУН. Другий період у розвитку громадянського руху – вже на терені усієї України – окреслений від середини 1950-х років до 1979 року. Тут політичне крило визначали дисиденти, а культурно-просвітницьке – молоді українські інтелектуали-шестидесятники. Зокрема, цікавим відкриттям для О. Онух у процесі її дослідження стало особисте визнання визначного чеського діяча і колишнього дисидента Вацлава Гавела про його захоплення українським Самвидавом і особливо “Українським Вісником”, який тоді видавав В'ячеслав Чорновіл. Третій період охоплює десятиліття від 1980 до 1990 року, коли в суспільстві починає усвідомлюватися

можливість розпаду Радянського Союзу та відокремлення України як незалежної держави. Народний Рух України стає найяскравішим проявом громадянської активності цих років. 1990 рік визначив початок нового, четвертого, періоду та спалах потужного революційного моменту, що ним стало студентське голодування в Києві з рішучою вимогою відставки уряду. З того моменту громадянський рух невинно зростає: з'явилися різні політичні партії та бойові політичні організації з головними центрами в Києві, Львові, Харкові та Одесі. Хвиля громадської активності привела до першого масового вибуху в березні 2001 року. На жаль, через розколотість опозиції цей момент зазнав поразки. Врешті, у 2003 році провідники опозиції усвідомлюють величезний розмах масового громадянського руху. Вони гуртуються і висувують як провідника В. Ющенка. Величезну роль у підготовці Помаранчевої революції відіграли молодіжні, студентські бойові організації, серед них – “Жовта” та “Чорна” Пора. Вони впродовж всього 2004 року проводили надзвичайно активну агітаційно-інформаційну роботу, а влітку організували тренувальні табори в Криму і Карпатах. У всій своїй роботі молоді студенти-активісти 2000-х років вчилися та застосовували методи їх попередників – патріотів з минулих десятиліть.

Таким чином, підсумувала на закінчення д-р О. Онух, Помаранчева революція в Україні аж ніяк не була результатом “західної інтервенції”: як показує сумлінне вивчення історії, Україна накопичила величезний власний досвід опору і протесту. Тому погляд О. Онух у майбутнє України є досить оптимістичний. Активізм після зими 2004-2005 року не завмер, він набув інших форм і продовжує рости та міцніти. Слово за наступними поколіннями – від їх активного залучення до громадянського руху залежить підготовка нових революційних моментів, а отже – і майбутнє Української держави.

KIUS CIUS

Програма дослідження Східної України ім. Ковальських

- Підготовка молодих спеціалістів
- Підтримка музеїв
- Археологічні розкопки
- Видання журналу *Схід-Захід*



*Сприяйте відродженню українських
студій у Східній Україні*

Canadian Institute of Ukrainian Studies, 430 Pembina Hall,
University of Alberta, Edmonton, AB T6G 2H8 Canada
E-mail: cius@ualberta.ca; www.cius.ca
Tel: 780.492.2972 Fax: 780.492.4967



1500 Royal York Road
Toronto, Ontario
M9P 3B6

ROYAL LEPAGE
WEST REALTY GROUP
INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED, BROKER

Larysa Hrynda
Sales Representative

(416) 245-9933 24 Hour Pager
Fax: (416) 245-7830 Cell: (416) 999-1878
E-mail: lhrynda@sympatico.ca
www.royallepage.ca